

# Contents

List of Illustrations VII

Introduction: Protestantism and Early Jesuits 1  
*Robert Aleksander Maryks*

## PART 1

### *Asia*

- 1 Introduction 11  
*R.P. Hsia*
- 2 We are Not Jesuits: Reassessing Relations between Protestantism, French Catholicism, and the Society of Jesus in Late Tokugawa to Early Shōwa Japan 17  
*Makoto Harris Takao*
- 3 Kirishitan Veneration of the Saints: Jesuit and Dutch Witnesses 45  
*Haruko Nawata Ward*
- 4 Jesuit and Protestant Use of Vernacular Chinese in Accommodation Policy 73  
*Sophie Ling-chia Wei*
- 5 Shaping the Anthropological Context of the “Salus populi Sinensis” Madonna Icon in Xian, China 90  
*Hui-Hung Chen*
- 6 Jesuit and Protestant Encounters in Jiangnan: Contest and Cooperation in China’s Lower Yangzi Region 117  
*Steven Pieragastini*
- 7 Protestant and Jesuit Encounters in India in the Eighteenth and Nineteenth Centuries 137  
*Délio Mendonça*

- 8 **Beyond Words: Missionary Grammars and the Construction of Language in Tamil Country** 159  
*Michelle Zaleski*

**PART 2**

*The Americas*

- 9 **Introduction: Jesuit Liminal Space in Liberal Protestant Modernity** 179  
*Jorge Cañizares-Esguerra*
- 10 **José de Acosta, a Spanish Jesuit–Protestant Author: Print Culture, Contingency, and Deliberate Silence in the Making of the Canon** 185  
*Jorge Cañizares-Esguerra*
- 11 **Negotiating the Confessional Divide in Dutch Brazil and the Republic: The Case of Manoel de Morães** 228  
*Anne B. McGinness*
- 12 **A French Jesuit Parish, without the Jesuits: Grand Bay’s Catholic Community and Institutional Durability in British Dominica** 253  
*Steve Lenik*
- 13 **“Tis nothing but French Poison, all of it”: Jesuit and Calvinist Missions on the New World Frontier** 275  
*Catherine Ballériaux*
- 14 **“Americans, you are marked for their prey!” Jesuits and the Nineteenth-Century Nativist Impulse** 302  
*Robert Emmett Curran*
- 15 **Wars of Words: Catholic and Protestant Jesuitism in Nineteenth-Century America** 328  
*Steven Mailloux*
- Index** 347